

English

Thank you for choosing Le Creuset Stoneware
Cleaning

Wash and dry all items thoroughly before first use. After cooking, allow the dish to cool before washing or immersing in water. For removal of stubborn residues allow the dish to cool, fill with warm soapy water and soak for 10-20 minutes. Use a plastic brush or scouring pad if necessary. Never leave a dish fully immersed in water. When using the dishwasher, always allow the full cycle to complete.

5 Year Limited Guarantee
Le Creuset guarantees this product for five years from the date of purchase against all defects in materials and workmanship provided the product has been used as instructed. The guarantee does not cover abuse, commercial use or normal wear and tear of the product. Your statutory rights will not be affected. Full details on how to claim under the guarantee are available on request or visit www.lecreuset.com.

All items in the Le Creuset stoneware range are original designs. Any variations are a reflection of the unique character of the handcrafted piece.



Français

Merci d'avoir choisi la céramique Haute Performance
Le Creuset.

Nettoyage

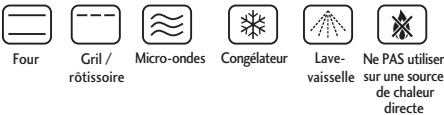
Avant la première utilisation, laver le plat dans de l'eau chaude savonneuse, rincer et bien sécher. Pour le nettoyage quotidien, remplir le plat d'eau chaude savonneuse, frotter à l'aide d'une éponge, d'une brosse en plastique ou d'un tampon à récurer doux. Pour enlever les résidus tenaces, remplir le plat d'eau chaude savonneuse, le faire tremper pendant 10 à 20 minutes, rincer puis sécher. Peut également être lavé au lave-vaisselle.

Garantie limitée à 5 ans

Le Creuset garantit ce produit contre les vices de fabrication et les matériaux défectueux pendant cinq ans à compter de la date d'achat, à condition que le produit ait été utilisé conformément aux instructions d'utilisation préalablement citées. Elle ne couvre pas l'usure normale, l'utilisation commerciale ou un mauvais usage du produit. En cas de réclamation pendant la période de garantie, le produit doit être renvoyé à Le Creuset à l'adresse appropriée, accompagné d'une preuve d'achat, port payé.

Le Creuset S.A.S se réserve le droit de réparer ou de remplacer le produit gratuitement, à sa seule appréciation, et renverra le produit en port payé.

Réalisé selon le design original et les normes de qualité de Le Creuset.



Español

Gracias por haber elegido la cerámica de gres de Le Creuset.
Limpieza

Antes de su primer uso, limpie y seque a fondo las piezas. Después de cocinar, permita que la fuente se enfríe antes de limpiarla o sumergirla en agua. Para retirar restos de comida, deje enfriar la fuente, rellénela con agua y jabón y deje en remojo durante 10-20 minutos. Utilice un cepillo de plástico o una esponja limpiadora si fuera necesario.

Nunca deje la fuente completamente sumergida en agua. Al emplear el lavavajillas, permita que se complete el ciclo.

Garantía limitada de 5 años

Le Creuset garantiza este producto durante cinco años desde el momento de su compra frente a cualquier defecto material y de fabricación artesana, siempre y cuando se haya empleado tal y como se señala en las instrucciones de uso. La garantía no cubre el uso y rotura normal, el uso comercial o mal uso del producto.

Sus derechos estatuarios no se verán afectados. Encontrará todos los detalles sobre el modo de reclamación bajo garantía contactándonos directamente o través de nuestra página web: www.lecreuset.com



Dansk-Norsk/Svensk

Tak fordi du vælger Le Creuset stentøj/stengods.

Rengøring

Vask/rengør og tør/torka alle produkter grundigt før/innan brug/ användning. Efter tilberedning/ användning sørg/ se till for at produktet køler/ kylls helt af/ner før det rengøres eller sættes i blød/blöt.

For at fjerne/ta bort genstridige pletter/matrester, fyldes produktet med varmt sæbevand/vatten med diskmedel og stilles i blød i 10-20 minutter. Brug/ använd altid en plastikbørste/diskborste eller en ridsefri svamp/mjuk svamp.

Produktet må/får ikke nedsænkes/läggas helt i vand i længere/längre tid Fjern/ta ej ikke produktet fra opvaskemaskinen/diskmaskinen før programmet er helt færdigt.

5 års begrænset/begränsad garanti

Le Creuset garanterer for dette produkt i 5 år fra købsdato/köpsdatumet hvad angår defekter i materialet og/eller fejl/fel i produktionsprocessen (husk/kom ihåg at gemme/spara kvitteringen). Garantien omfatter ikke almindelig/vanligt slitage, forkert/fel anvendelse i henhold til brugsanvisningen, kommercielt brug/ användning og uheld/olyckor. Denne garanti tilsidesætter ikke de rettigheder, du har ifølge dansk/svensk/norsk lov/lag. Få yderligere/mer information angående garantien på www.lecreuset.com

Alle produkter i Le Creusets stentøjs/stengods sortiment er originalt design. Visse variationer i produkterne kan fremkomme/förekomma som følge af den unikke håndværksmæssige fremstillings/tilverknings-process.



Deutsch

Danke, dass Sie sich für Le Creuset Steinzeug entschieden haben.

Reinigung

Vor dem ersten Gebrauch alle Produkte gründlich spülen und abtrocknen. Nach dem Kochen die Form einige Minuten auskühlen lassen und erst dann abwaschen oder in Wasser einweichen.

Zum Entfernen hartnäckiger Rückstände, die Form abkühlen lassen, mit warmem Wasser und Spülmittel füllen und für 10 – 20 Minuten einweichen lassen.

Bei der Reinigung in der Spülmaschine, immer den kompletten Spülvorgang durchlaufen lassen.

5 Jahre Garantie

Le Creuset gewährleistet auf das Produkt fünf Jahre Garantie ab Kaufdatum gegen eventuelle Material- und Herstellungsfehler. Le Creuset übernimmt jedoch keine Garantie auf Abnutzung oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind oder bei gewerblicher Nutzung. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Verbrauchers bleiben davon unberührt. Informationen zum Garantieanspruch sind auf Anfrage erhältlich oder unter www.lecreuset.de.

Alle Teile des Le Creuset Steinzeug Sortiments sind Originaldesigns. Abweichungen spiegeln den einzigartigen Charakter eines handgearbeiteten Stückes wieder.



+260°C/+500°F

-18°C/-65°F

